

Missionstidning för Finland

„Mörker öfvertäcker jorden och
mörkhet folken, men öfver dig upp-
går Herren och hans härlighet skall
honas öfver dig“. Ef. 60, 2.



„Fördenkstull skall jag prisa dig
ibland hedningarna“. — „Hednin-
garna stola äro. Gud för barmher-
tighetens skull“. Rom. 15, 9.

N:o 7.
Juli.

Utgifves på föransaltande af Finska Missionsförsamlingen

58 årgång.
1916.

Vår enhet.

Att alla må vara ett.

Joh. 17: 21.

Gwad låg Jesus om hjärtat på den mörkaste stunden i hans lif?
Han vandrade hän emot Getsemane. Där väntade honom
en sådan inre själskamp, att den frampressade blodsdroppar från
hans panna. Och från Getsemane gick vägen till Golgata kors, till
kamp mot synd och död, till ett lidande så stort, att man tiderna
igenom står häpen inför detsamma och ser i lidandet på korset höjd-
punkten af all plåga och ångest. Ja, på korset brast för ett ögon-
blick för Jesus själf hans förvisning om hans himmelske Faders
kärlek, brast den kraft, som upphyller honom under hela hans lif.
Lidandet var så stort, att det mörknade äfven för honom och
„Jesus ropade med hög röst och sade: min Gud, min Gud, hvarföre
har du öfvergifvit mig“.

Ett sådant lidande inför ögonen beder Jesus sin öfversteprä-
sterliga bön.

Gwad ber han i en dylik stund af sin Fader?

Han tänker nog på sitt eget förhålligande. Men ett offerlamm
är han sannerligen. Han ber om sitt förhålligande på det att han
må kunna gifwa åt oss ewigt lif. Och kort är bönen, när det är
fråga om hans eget förhålligande. Men bönen blir en bönekamp,
när han ber för oss, hvilka Fadren gifvit honom.

„Ja“, säger du, „vår själs frälsning är visserligen en svår sak;
det är ej lätt att två hjärtat rent från syndens styggelse, det är ej

lätt att ingjuta kärlekens balsam dit, hwarest hatets stormilar rafa." Nej, det är ej lätt.

Men Jesus ängslas ej nu för vår själs frälsning. Han wet, att han har makt att gifwa ewigt lif åt enskilda själar, åt dig och mig, när han får af sin himmelske Fader tillbaka sin härlighet. Men Jesus nöjer sig ej med att frälja endast enskilda själar. Han kom för att upprätta Guds rike på jorden. Detta rike bör segra i världen. Det är den sten, som i Nebukadnezars dröm utan människohänder lösnade ifrån berget och krossade bildstoden, som föreställde olika världsriken. Det är på denna seger Jesus tänker. Ty när Guds rike har segrat på jorden, då är den stunden inne, då wi få se hans härlighet i all dess glans, och Herrens egna få vara där hwarest han är.

Är då denna seger owis, då Jesus måste i bön kämpa just för denna sak, bedja därom på ett annat sätt än han beder för sitt eget förhålligande och för den enskilda själens frälsning?

Ja — och nej.

Om Herrens egna wore ett såsom den himmelske Fadren är ett med sin Son, då skulle Herrens folk gå från seger till seger. Därom ofs komma ihåg att kärleken utgör enhetens kraft. Den öfwersteprästerliga bönen utmynnar i den begäran, att lärjungarna skulle undfå — ej någonting mindre än den kärlek, hwarmed Fadren har älskat Jesus, en sådan kärlek, att Jesus själf därigenom bor i sina egna.

Jesus hade en underbar tro på kärleken. I förtröstan därpå nedsteg han från himmelen. Afwen då, när ondskans makter rasade omkring honom triumferande öfwer sin slutliga seger, rådde i Jesu själ en lugn wijsheet om kärlekens öfwerwinnande kraft. „Fader, förlåt dem; ty de weta icke hwad de göra." Men Jesus icke endast trodde på kärleken. I honom war kärlekens makt starkare än till och med döden. Påskmorgonen fixar kärleken sin stora segerfest öfwer döden. Och händelserna på Kristi himmelsfärdsdag och Pingstdagen tala åter om samma kärleks segerfärd. Jesu kärlek krossade hatets och afundens, syndens och dödens dystra makter, hwilka härsha här i världen. „Jag har öfwerwunnit världen", säger han.

Om Jesu egna hade samma tro på kärleken som han själf, skulle Jesus gifwa dem samma kärlekens makt han själf egde. Jesu egna löften och särskildt hans öfwersteprästerliga bön tillförsäkra ofs denna makt. Han ber ju af sin himmelske Fader åt ofs ingenting mindre än samma enhet, som råder mellan Fadren och honom själf, och han är förwissad om att ifall Fadrens namn blifwer dem kun-

gjort, då bor i dem samma kärlek hvarmed Fadren har älskat sin enfödde Son.

Betänk hwilket djup af kärlek hos Fadren till sin enfödde Son. Hvilken swindlande tanke, att du och jag kunna blifwa delaktiga af samma kärlek! Har du aldrig betänkt att ditt hjärta kan inrymma Guds största kärlek? Tror du det? Jesus trodde det. Och han gjorde allt för att detta skulle blifwa en möjlighet. Swad gör du?

Jesus såg hwad wi göra i denna sak. Därför öfwerwäldigas han af ängslan. När han beder för sina elswa lärjungar, beder han med lugn wijsheet. I denna bön, som fortgår i fjorton werjer, säger han en enda gång: „att de må wara ett såsom och wi“. Men när han beder för oss, då öfwerwäldigas han af ängslan. Fyra gånger säger han i tre werjer: „att de må wara ett“. Hans tanke will ej kunna öfwerwinna de swårigheter, som stå i vägen för fullbordandet af denna framtidssyn. Han ser huru själasjändens utsår sin upplösande sådd, den gror och växer och gifwer anledning till split och oenighet i de kristnas krets. Jesus will att allt: Fadrens namn, kärlek, sanning, helighet och glädje skulle tjäna hans egna enhet. Men wi göra af sanningen ett stridsvapen, hvarmed wi sara hvarandra och söka vår egen ära. Och wi tala mycket om helighet på det att våra motståndares fel och brister skulle blifwa riktigt synliga. Och en helig wrede bemäktigar oss, när våra motståndare ej foga sig i våra tankar och åsikter. Wi se så gärna dåliga motiv till deras handlingar, wi söka fel och brister i deras lif och äro mycket benägna att döma deras bevekelsegrunder. Och allt detta göra wi i sanningens namn.

Men hurudan är inför Herrens ögon den sanning, som förorsakar kif och split bland Herrens egna? I den öfwersteprästerliga bönen står sanningen i helighetens och kärlekens tjänst. Gå ej heller du och mät wärdet af den sanning du uppfattat enligt ditt eget omdöme. Fråga dig själf: har den sanning för hwilken jag kämpar gjort mig ödmjukare, har den ökat i mig den himmelske Fadrens kärlek, tjänar den den enhet, som är ett willkor för Guds rikes slutliga seger här i wärlden? Ty se, tankar, till och med wisa och ädla, finnas nog i wärlden utan kristendom. Jesus kom hit för att bringa oss den frälsande kärleken. På denna kärlek trodde han. Och därigenom segrade han. Och han wet, att endast genom denna kärlek begynner wärlden att förstå, att han utgått ifrån Fadren.

Wi hafwa väl ej för affikt att med våra tankar, med vår wijsheet och vår oenighet ersätta den frälsande kärleken. Jesus ängslas öfwer vår oenighet. Vår wijsheet blifwer ej frönt af honom med

ära. Och vår renlärighet får sin lön endast om den tjänar den stora hushållsfaktorn: kärlekens förhållande och enhetens befrämjande. Kristi janning är en återglans af den frälsande kärleken. Där finnes ej hans janning, hwarest den lifgifsande kärleken saknas.

I de kristnas inbördes förändring såg Jesus den största faran för sitt rike. Och huru mycket har icke hans sak lidit skada genom de kristnas split och kärlekslöshet! Och köld och död gå vinnigheten i spåren. Säg mig, manne det skulle finnas så mycket otro, gudsfrönelse och lifgiltighet i kristenheten, om kärleken hade varit mera brinnande? Och huru stora framsteg skulle icke Guds rikets arbete göra, om världens barn med sina blickar viftade på Kristi bekännare woro tvungna att säga: se, huru de älska hvarandra! Nu måste man till ex. med hänsyn till missionsarbetet säga, att kristenheten själf utgör det mäktigaste hindret för missionens framgång. Detta förhållande skulle förändras, ifall Jesu öfversteprästeriga bön skulle blifva kött och blod i hans kyrka, och ifall kärlek och enhet skulle få intaga den äreplats, som nu intages af läran.

R. A. P.

Från vårt missionsfält i Afrika.

Ulr Sällskapet's årsberättelse.

(R. C.) I den nyss utkomna årsberättelsen skrifer missionsdirektor Tarkkanen bl. a. följande:

Emedan friget afbrutit alla kommunikationer med detta vårt äldsta missionsfält, sökte wi genom förmedling af jämsfilda engelska och amerikanska missionsfällskap få meddelanden och ekonomisk hjälp jända till våra missionärer. Men trots den största beredvillighet från missionärernas sida såväl i Angola som annorstädes woro våra bemödanden fruktlösa. Först i början af augusti fingo wi de första underrättelserna från brödererna genom br. Koivus bref, date-

radt $\frac{3}{6}$ 1915, och vidare befordradt genom Angola af inföddingar. Efter det den tyfsta kolonin den 9 juli blifwit eröfrad af Sydafrikanska Unionens trupper, hafva förbindelserna emellertid småningom förbättrats.

En bild af vårt missionsarbete dörborta blir tillswidare rätt bristfällig. Arbetet har fortsett på samma sätt som tidigare, dopundervisning meddelats och skriftskola hållits. Undervisningen i lärareseminariet fortgick åtminstone ända till april. Beträffande antalet döpta m. m. kunna wi emellertid icke lämna några uppgifter. Men mot slutet af året

synes en stark hungersnöd, som hemfökt alla stammar och kräft offer i tusental, tvungit skolorna att upphöra och minskat åhörarnas antal.

Folkstammarna i Ambolandet ha icke inblandat sig i kriget med undantag af infödingarna i Ulu-anjama, som i slutet af augusti angrepp portugiserna, hvarvid de led o stor manspilla (4000—5000 man). Våra missionsämbetsmän närvaro har tydligen afvärijt från de andra stammarna en dylik hemjökelse. Nu är en engelsk kommissarie bosatt i Ondangua, hvilken station — utan missionsarbetare som den är — tillsvidare ställts till regeringens förfogande. De nya styresmännen i landet hafva förfökt bispringa de nödlidande i någon mån och äfven i öfrigt med stor vänlighet bemött de våra.

Den stora spänningen och det mydnade arbete, hvilket det ålegat våra fåtaliga missionsarbetare att utföra, till en del måhända också den knappa tillgången på födoämnen, ha i hög grad inverkat på missionsämbetsmäns hälsotillstånd. Det tyngsta af allt detta var missionsämbetsmäns Afjeli Juho Glad den 25 augusti timade fränfalle.

Också många andra arbetare hafva varit sjuka. Broder Koivu låg flere veckor å vårt sjukhus i swär tyfus, hvarifrån han dock blifvit fullt återställt. Däremot woro systrarna Maiju Lehtowaara och Karin Hirn, den förstnämnda beledsagad af syster Hilma Kupila,

tvungna att oförtöfadt begifva sig till Herero-landet för att få hvilat och luftombyte. Många andra missionsämbetsmän, som redan varit 7—8 år å arbetsfältet, längta ifrigt att få företaga en rekreationsfärd ända till Finland.

Att våra missionsämbetsmäns och sjukstörerskor arbete under dessa förhållanden varit till ofättbar hjälp såväl för våra egna missionsämbetsmän som för de infödda, framgår af ofvannästående med full tydlighet. Mätte Gud äfven i förtättningen bestära dem lika så väl som alla våra öfriga arbetare välsignelse och krafter till att beredwilligt vittna om och förkunna Guds kärlek.

På det allra nödvändigaste behöfdes å detta arbetsfält alla de missionsämbetsmän, som dels redan varit i Afrika, dels förberedt sig för arbetet där. Må vi bedja, att väg skulle snart öppnas för dem att begifva sig dit ut, och att de för detta ändamål erforderliga medlen måtte inslyta till Sällskapet.

Ett länge fördröjt brej från älskade missionsämbetsman Glad.

Det är med en egendomlig känsla vi läsa ett brej, som når oss först sedan dess älskade för länge sedan lämnat detta lifvet. Det är som om hans ord och tankar behöfdes af ett nytt ljus, det ewighetsljus, i hvilket vi alltid borde se våra handlingar och tankar och bedöma dem. Med sådana

känslor ha wi läst af lidne missionär Glads bref. Det är dateradt redan den 15 juli 1914 och har efter långa irrfärder slutligen nått adressaten, missionsdirektorn. Brevet andas friskt mod, och nya arbetsplaner röra sig i författarens tankar. Det gifver en bild af missionärens mångsidiga arbete. Må därför några tankar ur brevet här anföras.

Först uttalar af lidne broder Glad sin tillfredsställelse öfver att ett brunnarbete slutförts och berättar om den andel han haft däri. „Nu bortfalla många bekymmer och tråkigheter. I fjol hade wi genom wattenbristen ständiga ledsamheter. Kivinnorna i grannskapet gjorde slut på wattenet i vår brunn. Och det hjälpte icke ens att neka dem. De kommo redan i mörkret före soluppgången, och lämnade endast bottenfattsen kvar. Då vår brunn nu fått lock, kan icke ens det stora fikonträdet i närheten strö dit sina löf, så wi få rent watten.”

Sedan berättar han om byggnadsarbeten. Grundläggningen har varit svår och arbetsdryg. „Men nu resa sig väggarna. Med Guds hjälp hoppas jag få byggnaden under tak innan regntiden börjar.”

„I slutet af senaste månad afslutade jag en skriftskola, som varat öfver ett år. Och den andra i denna månad kom broder M. Rautanen och förhörde mina skriftskoleelever. Det blef på samma

gång hans hustrus och dotters första besök hos oss i Oshigambo.” — Detta besök tyckes ha fryat upp Glad. —

„Senaste söndag konfirmerade jag 23 personer af mina skriftskoleelever. Nästa söndag ha wi nattwardsgång, i dag och i morgon antecknas gästerna. Det är ett tillfälle, då missionären kommer närmare sina församlingsbor än annars.

Det är glädjande, då wi nu i dopskolan ha 108 personer. Med de läskunniga håller min hustru skola, nu att börja med tre dagar i veckan, på eftermiddagarna. Vår infödde lärare Martin har wård om de icke läskunniga doppskoleeleverna. Blott jag blir litet mera fri från byggnadsarbeten, skall jag fortsätta dopskolan med dem.

Min hustru håller skola äfwen på förmiddagarna. Syster Hilma Kupila håller sammalunda sina klasser på förmiddagen. Därtill gifver hon de infödda lärarena ledning. Afwen barnhemmet står under hennes uppsyn.

Skolorna på bistationerna arbeta såsom förr. En ny skola påbörjades österut från vår station. Afwen på flere andra orter hade skolor kunnat grundas om wi blott ägt lämpliga lärarekrafter. Så länge de saknas måste wi wänta.”

Om förhållandena på missionsfältet skrives från Afrika (forts. fr. föreg. n:r):

Trots svårigheterna se våra

utsända dock framåt i tro. De ha gått igenom mycket. I kärlek ha de bistått hvarandra. Fjhynerhet visade sig „de gamla Rautanens, undsättningsför-råd vara outtömligt när andras matförråd begynte taga slut“, skrifter fru Björklund. Arbeta gör man. Språckkommit-tén har genomgått handboken. Och den äldre, från sjukbädden nyss uppstigne Rautanen är flitigt i selskapt med att korrigera sina psalmer samt författa nya.

För vår läkare, fröken Rainio, har denna tid varit mycket ansträngande. Ständigt har hon fått vara till hands att hjälpa, både hemma och borta, både svar-ta och hvita.

Swilken glädje wore det ej att få nya arbetskraster, att igen komma i förbindelse med hemlandet! *) Uusi Suometar är den enda, som seglat förbi blindskären, kommit fram och bl. a. talat om vårt Sällskaps ekonomiska swårigheter. Våra missionsärer wänta ifrigt närmare underrättelser.

Ifrån hjärtats djup stiger vårt tack till Herren, att han med sin kraft hos våra utsända uppehållit hopp och tro samt verkfat arbetsifwer. Glädje och tacksamhet fyller hjärtat äfwen därför, att de åter ha möjlighet att erhålla lifsförnödenheter. Låt oss ropa till Herren om hjälp för Ambolan-

dets lidande folk, samt att denna pröfnings-tid må blifwa det till wällsignelse och ej till förhårdelse. Herren gifwe åt våra bröder och systrar förnimmelsen af sin närhet, att de må kunna bestå i så wäl yttre wedermödor som sjukdom och plågor, att de wärmda af Jesu kärlek må kunna förhårliga honom för Ambolandets swarta, lidande folk. Låt oss minnas dem i våra böner!

Missionsresor.

När en missionsman anländt till sitt arbetsfält möter honom wida utfikter och mångahanda uppgifter. Hjärtat brinner af längtan att få förkunna frälsningens budskap för så många som möjligt och att så wisa alla den kärlek detta budskap werkar. Och det förefaller som om hjärtana wore öppna och emottagliga för det erbjudna lifwet i Jesus Kristus. Det är ej att undra öfwer om man då längtar att komma till nya och nya ställen för att undersöka huruvida jordmänen är emottagliga. När jag war ute på missionsfältet gjorde jag ofta sådana resor. Wiljen J, wänner, följa mig på en dylik till Uusolontari?

Uusolontari är en af de stammar inom området för vårt missionsfält, där ewangelii surdeg ej ännu gjort sitt werk. Denna stams äldste brukade ofta besöka mig i Uusualuuri för att bedja

*) Härifrån ha de ej erhållit bref på länge.

også komma till dem och där bygga vår station. Flere gånger var jag äfwen rest dit, en gång i sällskap med br. Saari. — Mycket människor woro i rörelse. Hopar af hundratals swarta omkringade oss och wi woro således i tillfälle att tala till dem äfwen om det enda nödvändiga. Wi började med att tala om Gud, som skapat himmel och jord och allt hwad däruti är. De undrade öfwer denna Guds makt och visshet. — När wi talade om att Gud skapade de första människorna och att därifrån härstamma alla människor, att han således är alla folks såväl de rödas (de kalla oss röda) som de swartas Gud, hela världens härskare och styresman, häpnade de. De ha nämligen den föreställningen att alla folk ha sin egen Gud. Om denne ofände Gud, hans verk och hans kärlek till människosläktet talade wi med dem. Wi sade, att han så älskade världen, älskade äfwen dem, att han utgaf sin egen älskade son i döden för deras frälsning. — De woro uppmärksamma åhörare, gjorde nu och då en fråga eller

uttalade något gillande ord. När en skara små pojkar började blifwa oroliga, skyndade en gammal man till med en käpp för att lära dem att wara tysta. När mötet var slut utbrusto de: „Wi wilja ej heller mera förblifwa i mörker, wi wilja ha ljus! Wi wilja ej heller höra det som är osanning, kom och lär oss sanningen.“ — Man anvisade oss lämpliga platser för stationen och bad oss ifrigt att stanna kvar, men då wi sade att wi ej kunde, blefwo de nedslagna. — „Skrif då till Finland, att de därifrån sända oss lärare“, menade de. — Å ena sidan fylldes våra hjärtan med glädje, då wi sågo denna hungrande skara; å andra sidan med sorg, då wi måste lämna dem kvar i mörkret och lögnen, utan någon som förkunnade Guds ord för dem. Med dessa känslor lämnade wi dem och återvände hem. Och samma känsla erfara wi ännu.

Får man ej och kan man ej höra folkets röst, nödropet, som kommer från mörkrets och dödens skuggas land! Får Gud ej snart öppna vägen till dem?

Aug. Hänninen.

Från vårt missionsfält i Kina.

Om arbetet under förlidet år

(A. C.)

skrifwer missionsdirektor Tarckanen i den nys utkomna årsberättelsen bland annat följande:

Äfwen det stora kinesiska riket befinner sig i jäsningstillstånd. Den republikanska styrelseformen har ej ännu vunnit stadga. Twärtom ansåg presidenten Juan-shi-kai mot slutet af året tiden wara inne

för en återgång till monarkisk regeringsform, hvarvid han själf skulle bestiga Kinas uråldriga kejsartron. Många höllo äfwen detta för alldeles nödvändigt, på det att en fast regering komme till stånd, men alla de, som väntat på Kinas nydaning, blefwo bittert beswifna. I provinzen Yunnan uppstod där för i slutet af året uppror, som understödt af Japan, segerrikt utbredd sig mot norr. Droligheter äro på den grund änyo att förvänta; framtiden ter sig mycket owis.

Vårt missionsarbete har fortgått på samma sätt som förut utan allwarligare störingar, men också utan större wäxelserörelser inom våra stationers verksamhetsområden. Våra arbetskrafter äro äfwen f. n. alldeles otillräckliga. Föreståndaren för vårt missionsfält, pastor Hannes Sjöblom, såg sig på grund af familjeförhållanden tvungen att på wåren lämna vårt Sällskaps tjänst, efter att hafwa varit i Kina första gången 5 år och nu 3 år. Han war redan rätt förtrogen med det kinesiska språket och förhållandena där samt älskade det kinesiska folket och åtnjöt därwarande kristnas allmänna förtroende, hwarför denne missionsärfång utgör för vårt arbete en oerjättlig förlust. Men wi hoppas, att pastor Sjöbloms verksamhet i kyrkan här i hemlandet på mångahanda sätt skall komma äfwen den kinesiska dotterförsamlingen till godo.

För rekreation och för att återvinna sin hälsa anlände på försommaren till hemlandet äfwen föreståndarinnan för Tsinglan flickskola, fröken Sanni Lampén, som efter ett strängt arbete under 9 år war i stort behof af hwila, men icke wille taga sig ledighet, innan hon fått de första eleverna från flickskolans fortsättningsklasser utdimitterade. Lifaså har föreståndaren för stationen i Tzeli, missionär Hemming Alanko, återwändt med sin fru, hwaraderas hälsa starkt medtagen af ett sjuarigt arbete.

Det har varit synnerligen swårt att fylla på detta sätt uppkomna luckor. En kommitté om tre personer fick i uppdrag att sköta de göromål, som ålago missionsfältets föreståndare. Till ordförande waldes pastor K. A. Saarilahti. Skötandet af stationen Tsinghsih delades mellan bröderna Saarilahti och Korhonen, på samma gång som dessa fortsättningswis handhafwa sina tidigare skolarbeten. Broder Kofamägi utsågs till föreståndare för stationen i Tzeli, medan broder Ojanperä i hans ställe förordnades till Tsinghsih. Broder och syster Auno anlände till Tayung stationen för att bistå broder och syster Meedar; och syster Anna Kesäjärwi fick öfvertaga syster Lampéns uppgifter.

Till allt det föregående kommer, att våra arbetares hälsotillstånd till en del är wadslande, endels också swagt, såsom fallet wa-

rit med vår missionsläkare, doktor Helmi Heikinheimo och i synnerhet med broder Aluno. På den grund ha våra krafter med hänsyn till missionsområdets vidsträcktighet och arbetets mångartade beskaffenhet wisat sig alldeles otillräckliga. Det bör minnas, att medan vi år 1913 hade i arbete där 24 personer, missionärshustrurna inberäknade, utgjorde deras antal sommaren 1915 blott 17 personer. Till följd häraf ansåg Bestyrelsen det i trots af de knappa förhållandena oundgängligt att sända ut hjälpkrafter.

Många planer, såsom bl. a. uppförandet af ett missionssjukhus, ha på grund af omständigheternas tvång uppskjutits till framtiden. Swårigheterna att remittera penningar ha blifvit allt större, samtidigt som Sällskapets ekonomiska ställning allt mera förjämrats. Postförbindelserna ha under hela året varit högst oregelbundna, hwilket äfwen fördröjt ärendenas behandling. I hoppet har emellertid arbetet fortgått äfwen på detta fält.

ner finnes det 32 biftationer, således 3 mera än föregående år. Församlingens sammanräknade medlemsantal utgjorde mot slutet af året 877, af dem hade 761 begått G. G. Nattward. Medlemsantalet har jämfördt med föregående år öfats med 149 personer och nattwardsgästernas antal med 180. Senaste år döpte missionärerna 134 hedningar och 26 barn af kristna föräldrar, hela antalet döpta är således 160 eller 10 flere än föregående år. Vår mission har 3 högre skolor, 19 lägre. Elevernäs antal är 509.

Äfwen siffrorna tala. Men huru mycket arbete, sorg och glädje gömmes ej bakom dem! Sorg och glädje i Fadershemmet däruppe och äfwen bland arbetarna härnere! Många böner ha framförs allt uppfändts såväl i hemlandet som därute på missionsfältet för dotterförsamlingarna och de omvända. Må äfwen dessa siffror utgöra för oss anledning till bön och tackfägel!

Uppnådda resultat under det förgångna året.

Enligt den nys utkomna årsberättelsen fanns det år 1915 på vårt missionsfält i Kina 8 missionärer, 7 missionärsfruar, 7 kvinnliga missionärer samt 60 infödda manliga medhjelpare och 9 kvinnliga. Vi ha sålunda inalles 91 arbetare. Utom 3 hufvudstatio-



President Juan Shi-kai.

De dagliga tidningar ha wetat omtala, att den kinesiska republikens president Juan Shi-kai afslidit d. 6 juni. Denna händelse har otvifvelaktigt en stor betydelse för kristendomens framtida utveckling i Kina. Juan Shi-kai var, af allt att döma, af själ

och hjärta hängifwen konfucianismen. Han kunde dock äfwen visa sig vänligt stämd gentemot kristendomen. Atminstone under den första tiden af sitt presidentskap gaf han årligen 1000 dollars till missionsändamål. När doktor J. R. Mott besökte Kina 1914 erhööll han äfwen företräde hos presidenten och denne underhöll sig med honom i fyratio minuter, ställande till honom frågor rörande den ewangeliska förkunnelser. Till sist lär han ha yttrat: „Herr Mott! Ni måste förändra Ert program. Jag skulle önska, att Ni stannade i Kina, för att besöka ej allenaft storstäderna utan äfwen de minsta städer där ni finner unga män och skolgossar, för att förkunna för dem ewangelium. Konfutsje lär oss sanningen, men er lära visar hwar wi få kraft att följa den." Stort uppseende wäckte äfwen på sin tid regeringens till de kristna riktade uppmaning, 27/4 1913, att bedja för fred och rikets wälgång.

Denna sympati för kristendomen härrörde sig dock uteslutande från en widlynt härskareblick. Redan då Juan Shi-kai blef t. f. president (wåren 1912) uttalades om honom rätt olika omdömen. Somliga sågo i honom den största fara för republiken och det unga Kina, andra igen sågo i honom den enda man, som förmådde att åter införa ordning i den allmänna oordningen. Så stridiga desä åsikter än äro, ha de lik-

wäl wisat sig wara riktiga. Juan Shi-kai har varit en energisk man, hwars like knappast torde finnas i Kina. Men hans energi war inriktad på att söka göra af Kina ett kejsardöme. Och såsom sådan war han werkligen en fara för republiken. I denna egenkap



Presid. Juan Shi-kai.

gynnade han äfwen särskildt konfucianismen. Äfwen de, hwilka ifrå för republiken inse, att kejsarmakten har ett utomordentligt stöd i konfucianismen och äro den där för mindre bewägna. Äfwen för konfutsjedyrkan och sträfwandena att återupprätta kejsardömet gjorde äfwen stora framsteg under den sista tiden af Juan Shi-kais regering tills han slutligen

funde ge sig namn af det himmelska altarets offerpräst samt slutligen låta utropa sig till kejserare.

Det fjärde steget var likväl förhastadt. Revolution utbröt och han var ettdera för svag för att kväsa den eller också gafs honom ej tid därtill.

Republikens utveckling inträder nu i ett nytt skede. Man kan göra sig frågan: dog kejsardömet med Juan Shi-kai eller skola nya pretenderer på kronan uppmanas sig och nya oroligheter utbryta? Kommer republikens idé att slå rot och är det liktydigt med konfucianismens dödsringning, såsom det såg ut att vara under republikens första dagar? I alla händelser är det nu till ända med Juan Shi-kais Konfutsje sträfvanden, och med honom går säkert mycket af de nya sträfvandena, att upprätta det gamla, i graven. Den nyblifne presidenten Li Juon-kung ifråsar i alla fall mycket mera för kristendomen än Juan Shi-kai. Under republikens första tid sådes det, att han efter Sungjatsen var den mest afhållna mannen i Kina. Han har förklaradt att han önskar, det inlandet i Kina må erhålla flera missionärer samt att han vill göra allt för att hjälpa dem.

Gud låte i nåd Kinas utveckling fortgå i fredlig riktning! Må ewangelii makt alltmer få bli förhärskande där.

Kristna kinesers tankar.

I Nord-Kina har hållits ett möte i en stad med en gammal historia, såsom så många platser ha i det gamla Kina. Denna plats var känd redan under Shang dynastin ungef. 1600 år f. Kr. Där utkämpades en stor strid ungef. 1200 år f. Kr. Konfutsje spelade här på sitt slamlärande steninstrument. Bergsbygden i denna trakt utgör dylika odödligas vistelseort.

Mötet hölls i friggudens tempel. Där woro åhörare i hundrat, mer än tusen. Ewangelii ljudliga budskap förkunnades. Åhörarna formligen slukade orden. — Vidsträckt fält äro här redan hvitnade till skörd.

Kineserna ha förmåga att tala. Öfwer ämmen „hopp och pliktuppsynselse“, „människans skuld till Gud“, „följder af gemensam bön“ o. s. w. talades det med värme och öfvertygelse. Många hjärtan vunnos — Guds nåd är lika fri i Kina som annorstädes. Gud älskar och Kristus frälsar syndare äfwen här.

Om förtrostan till honom, som förmår hjälpa, talades det på följande sätt: Går fartyget, som ute på hafvet plöjer vågorna, utan att bry sig om vind och dynningar mot sitt mål, endast genom att förlita sig på sina järnbeslädda sidor eller på sin maskin? Är kaptenens teoretiska utbildning här till nog? Ingalunda! Kompassen är det som bestämmer dess

riftning. Kompassen visar fartyget vägen. — Afwen människaerna böra ha kompass med sig på lifwets stora haf. —

„Rike dom eller pengar duga ej till wägwisare, till stöd.“ Kung Tsien war rik, men syndfull. Han war orsaken till Shang dynastins fall år 1122 f. Kr. Ett lifadant vittnesbörd är kung Liang Wutins död ungef. 540 e. Kr. Gud sade ju åt den rike mannen: du däre, i natt skall din själ tagas ifrån dig!

Styrka hjälper ej heller. Många starka ha gått under. Talrika riket och deras regenter ha störtats. Swarten krigshävar eller krigsfartyg förmå hjälpa. Jesus säger (Math. 26: 52): de, som taga till swärd skola förgås med swärd.

På människa är det ej heller wärddt att förlita sig. Öfwerordnades gunst räcker för stunden. Konfutse och Monfutse förtälja lärorikt härom. Bibeln gör det ännu bättre (Luk. 10: 30). — Det war ej många förbifarande, som wille hjälpa resenären från Jeriko. De goda gjorde ingenting, de onda röfwade honom.

Skall jag förlita mig på mig själf? Låt oss tänka på män ur vår egen historia! Tsao-tjas

(22 e. Kr.) förlitade sig på sig själf, men fick ett dåligt slut. Alla gick det afwen för den förlorade sonen i ewangeliet. Han for åstad, medtagande från fadershemmet anseende, penningar och kraft, men sjönk tills han nöjde sig med att äta samma mat som swinen åto.

Jag kan ej förlita mig på rikedom, kraft, ära, ej på mig själf, ej ens på profeter sådana som Konfutse. På hwem skall jag då förlita mig? — På Gud allena. På Gud, som är allena mäktig. — Endast på Gud.

Om fartyget upphör att följa kompassen komma stormarna att förgöra det. Om wi lämna Gud, äro wi förlorade, wi gå under. Gud allena är vår borg, vår ledsagare. Låt oss förlita oss på honom!

— — — — —
Detta är kristet språk i Kina. Nog är det ju tydlig klang däri, som kan förnimmas afwen af den gamla kristenheten. När wi hört det öfwerthygas wi om, att den som talat det sett Hans stjärna och warit för att tillbedja honom.

Er l. Sihwon en.

På hvad sättkunna vi gifva våra kvinnliga missionsarbetare ett personligt stöd?

Då jag här talar om våra kvinnliga missionsarbetare, tänker jag både på ogifta och gifta kvinnor.

De behöfva stöd. Alla, som hafva sökt att vandra framåt på den smala väg, som för till lifvet, veta, att de, som vandra på den, behöfva stöd och hjälp på många sätt. Guds ord talar ej blott därom, att vi skola få kraft från Gud, utan ock därom, att vi skola bära hvarandras bördor, och att vi såsom lemmar i samma kropp skola tjäna hvarandra.

De, som vistas på missionsfältet, äro i särskildt stort behof af stöd i andligt afseende. Här hemma har man stöd af gudstjänster, kristligt umgänge, kristlig luft, kritik, seder och bruk. På missionsfältet bli i allmänhet alla dessa stöd förminskade, och inflytandet af hednaluftan kännes.

Det är intet annat att vänta, än att han, som är Guds fiende och som i hednaland har starka fästen, skall bjuda upp all sin kraft för att försvaga dem, som i Guds namn vilja anfälla dessa fästen. Att han arbetar på detta, och att han ibland lyckas försvaga dem, som strida i Guds här, är nog samt bekant för alla dem, som varit på missionsfältet. Frestelserna kunna vara mycket olika och kunna, liksom svårigheterna, vara af helt olika beskaffenhet, än hvad man väntat sig. Den stora faran är ju, om man kommer längre bort från Gud, om det kommer något emellan själen och Gud.

Till detta kan bidraga, om man ej tar nog tid till Guds ord och bönen, om arbetet är tröttande och uppslitande eller ej tages på det rätta sättet, om man ej förstår att bära på medarbetarnes bördor och att förlåta eller ha fördrag med deras brister. Man fick lämna så mycket, som man höll kärt i hemlandet, men snart finner det gamla jaget, som ej dog för den skilsmässans skull, nya ting att hänga sig fast vid. Man kanske vill intressera sig för mycket för sin trädgård, sitt hushåll, sitt hem eller något annat.

Den ogifta kvinnan kan känna sig mycket ensam. Skulle då önskan att få ett eget hem bli stark, kan blicken bli förvillad och misstag begås.

Frestaren tillåtes ju att komma med nöd och mörker äfven till dem, som äro vaksamma. Jag vill dock ej beklaga missionsarbetarna, därför att striden är svår och ofta kännes som en kamp för lifvet. Ty kampen kan ju stärka krafterna. Den, som strider, kan nog ej själf bedöma, hvad som vunnits genom striden. Arbetet ger ock mycken glädje. Men det är nu ej min uppgift att framhålla annat än att missionsarbetarna behöfva stöd.

Om jag förstått rätt, så finns det äfven allvarliga kristna i Sverige, som, när en missionsarbetare rest ut, tycka, att hon alldeles är förlorad ur sikte. Man räknar henne ej längre till de personer, som man bör tjäna, till dem, som äro ens nästa.

Andra tro, att missionsarbetare äro så olika andra människor, att de ej behöfva stöd. Slutligen finnas de, som skulle vilja stödja, men ej veta hur eller ej anse sig vara skickliga därtill. Många finnas ju ock, som gifva stöd. Men jag ville så gärna, att missionsvännerna skulle känna, att detta att stödja missionsarbetarna är en hufvuduppgift. Det hjälper ej, om vi sprida missionskunskap härhemma, och det hålles föredrag om missionsfältens hjältar, om våra egna gå trötta och modlösa. Kanske någon af dem för en tid går i djupt mörker och känner himmelen stängd. Det är vår uppgift att stödja de utsända så, att de bli starka och frimodiga i striden.

De sätt, som jag ville bedja medlemmar inom våra föreningar att använda för att stödja missionsarbetarna äro tre: genom förbön, genom korrespondens och genom gåfvor af böcker.

1. Gud har i sitt ord uppmanat oss att bedja och lofvat att höra bön. Sedan vi bedit, att Guds rike skall segra i våra egna hjärtan, så ligger ju den bönen oss mycket nära, att Gud skall segra i andras hjärtan och genom alla dem, som inom vår kyrka arbeta för Guds rike. Om vi fått blicken öppen för, att Gud väntar på sina barns arbete och bön, då han för sitt verk till seger på jorden, så skämmas vi för vår tröghet. Vi ha nog alla ansvar icke blott för våra närmaste, vår egen församling och vårt folk, utan äfven för dem, som sändas ut till missionsfältet att vara våra representanter, lydande Herrens bud: gören alla folk till lärjungar.

Vid ett af mina besök i hemlandet sade någon till mig, att vi missionärer begära så mycken förbön. Det finnes andra ensamma arbetare som behöfva det lika mycket. Det neka vi ej. Men då vi se vår egen och våra medarbetares svaghet och frestelser och veta, att förbön kan hjälpa oss, är det då underligt, att vi sända hem ett nödrop ibland? Ett sådant rop har nyligen nått mig från en af dem. De kunna nu ej närmare beskrifva, hur de ha det, men hon beder oss bedja för alla och allt.

När vi så här hemma känna vår tröghet och vår skuld, så få vi bekänna den och ånyo säga: Herre, lär oss bedja!

2. Men ehuru förbönen är den största hjälp, vi kunna gifva, finns det ock andra sätt att gifva stöd. Då jag nu såsom det andra vill framhålla korrespondens, vill jag berätta om min egen erfarenhet. Jag hade från början förmånen af att hvar eller hvarannan vecka få bref från två, som stodo mig nära. Då en del år gått, blef den ena förhindrad att skrifva så ofta, men min syster skref då i stället i regel hvar vecka och fortsatte därmed under alla åren. Det var ej blott deras bref till mig, som voro ett stöd. Jag kunde i bref till dem om-

tala allt, som tryckte mig, utan att befara att det kom vidare. En sådan förmån kan ej nog uppskattas. Jag hade ock en moderlig vän, som skref regelbundet, tills hon ett af mina sista år i Afrika blef hemkallad.

Men jag var inte nöjd ändå. Flera, som skrefvo i början, upphörde så småningom. Om jag fick skrifva många bref utan att få svar, minns jag ej nu, men mina pretentioner voro så stora, att jag ville, att mina personliga vänner skulle någon gång om året omtala, hur de hade det, äfven om de ej fingo bref direkt, utan blott läste mina bref i missionstidningen. Jag skref ju ibland, men det var svårt att få tid och ofta svårt att skrifva, då jag för dem ej kunde berätta, hvad som tryckte mig. Jag skulle hålla mig till de ljusa sidorna och till yttre saker. Någon gång skref jag i missionstidningen och tiggde om bref. En gång sände jag hem en mängd zulusaker till olika vänner i hopp om att få bref till tack, men intet hjälpte. Det hände någon gång, när jag fick gåfvor i julsändningen från mina personliga vänner, att jag tänkte: »Hvad bryr jag mig om en gåfva? Jag vill höra om eder glädje, edert lidande och få något af er själfva. Nu skall jag sätta mig ned och skrifva ett bref till tack.»

När jag nu berättar detta om mig, så vill jag säga, att jag är viss, att ingen annan därute varit otacksam för presenter. Men jag var hungrig efter det personliga. Jag minns, att jag kände mig så tacksam ett par gånger, då vänner skrifvit om sina lidanden.

Jag vet, att det finns ett sätt att locka fram svar. Det är, om man själf ger sina vänner mycket af personliga meddelanden. Hos några af mina medarbetare har jag sett, att de lyckats i detta, men många bruka klaga, liksom jag gjorde de första 10 åren, att de ej få bref.

Jag fick min hunger stillad på annat sätt. Under de korta skollofven reste jag till kristna af andra nationer, hvilket var mycket uppfriskande. Mina fyra besök i hemlandet under de 26 år, jag stod i missionens tjänst, gåfvo mig ock mycket, som bref ej kunde gifva.

Det vore roligt, om några af våra vänner ville åtaga sig att skrifva dit ut och göra det som en tjänst åt Honom, som lofvat ge lön äfven för en bägare vatten, gifven åt någon för hans namn af lärjunge (Matt. 10: 42).

Hvad skall man då skrifva om? Just om det, de därute sakna. Om andras och egna personliga upplevelser, stora och små, yttre och inre. Om allmänna intressen i kyrka och församling med detaljer och omdömen, som ej läsas i tidningarna. Om du träffat några personer af värde eller någon, som adressaten känner, så berätta, hvad de

sagt, äfven om det är obetydliga saker. Som ett exempel på, att små saker kunna uppfriska, vill jag nämna, att en af mina vänner skref till mig, en tid efter se'n jag lämnat Uppsala, ungefär så: »Jag mötte Fredrik E. på gatan, och han hälsade så vänligt.» Då såg jag strax för mig hans hurtiga, glada ansikte och blef upplifvad därpå.

Om vi komma till en ensam sjuk, som kan läsa goda böcker och har, hvad hon behöfver, så vederkvickes hon väl mest af att höra om det, som händer i de kretsar, där hon ej mer kan vara med. Hon vill höra om andras glädje och lidande. Vi skola ej sätta oss och läsa en predikan och sen strax gå. Missionärerna äro ock ensamma och ha samma behof.

Kan du berätta om Guds vägar med dig och andra, om strider och frestelser och om Guds seger i människohjärtan, då är det mycket värdefullt.

3. Det tredje sättet att gifva stöd är att sända ut böcker. Vi skola icke blott sända gedigna böcker och sådana, som äro till direkt uppbyggelse, utan lefnadstekningar och berättelser, som för några timmar låta våra missionsarbetare få vistas i en helt annan omgifning än den vanliga.

Jag vill nu avsluta med att framställa bilden af två olika taflor. Den taflan, som framställer Petrus' sjunkande i vågorna och Jesus stående bredvid med utsträckt hand, har ibland gifvits till missionärer. Det är nog en bild, som ofta är sann. Men äfven om man litat på, att Jesus finnes i närheten med uträckt hand, så är det ej roligt att åter och åter kämpa för lifvet i vågorna.

Jag önskar våra missionärer en annan bild, en bild af Moses, bedjande på berget, stödd af Aron och Hur. Så länge han bad, segrade Israel öfver sina fiender. De stridande därute behöfva ibland få veta om, att några här hemma äro på vakt med uppräckta händer, hvilka ej tröttna i förbön. Om de veta detta, då kunna de gå framåt i striden och lita på, att seger skall vinnas i deras egna hjärtan och i deras arbete.

(Sv. Kyrkans Missionstidning.)

Den evangeliska missionen i Kina i dess grunddrag.

9. Morgongryning i det inre af Nordkina.

Herr Hsiis omvändelse. Hsii var en läskarl i provinsen Shansi, var en begåfvad och företagsam man och hade erhållit ett stort inflytande i sin hemby, där han innehade en inbringande egendom.

Under en sjukdom hade han på sina vänners uppmaning,

för lindrande af plågorna, kommit att begagna opium, och innan han själf var medveten därom, hade han blifvit en slaf under opiumlasten, samt tillbragte helst sin tid på sitt läger med opiumpipan bredvid sig. Så kommo de långa nödåren och inom kort hade nöden både inom och utom honom nått sin höjdpunkt.

Denna tid anlände, såsom vi i det föregående redan omtalat, några missionärer till trakten. En af dem, David Hill, slog sig för par år ner i en stad belägen någon mil ifrån Hsiis hem. De två männen lärde känna hvarandra, och när David Hill bad Hsii vara honom behjälplig i hans språkstudier och litterära arbeten samtyckte Hsii med glädje därtill.

Hos David Hill lärde Hsii känna Nya Testamentet och genom studium däraf kom han till en djup väckelse. Han vaknade till kännedom af sina synder, och då han en gång läste om Jesu lidande, fick han ett djupt intryck af Frälsarens kärlek samt öfverlämnade sig åt Herren. David Hill kunde snart till sin glädje döpa honom. Därefter följde för Hsii en våldsamt strid för öfvervinande af opiumlasten; den förorsakade otroliga både kropps- och själskval, men slutade efter några dagar med härlig seger.

Nya missionärer anlände härefter till staden. David Hill ansåg sig kunna återvända till sitt förra arbetsfält vid Jangtseflodens stränder och Hsii återvände likaledes till sin hemby.

Som en ny människa kom Hsii tillbaka till sitt hem, men det emottagande han där erhöi var ej uppmuntrande. Både hans egna och byns innevånare höllo sig på afstånd ifrån honom, emedan han hade öfvergått till utlänningarnas religion. Det räckte likväl ej länge. Kineserna äro utrustade med en hel hop sundt förnuft, och snart kom hans omgifning underfund med hvilken ändring till det bättre han genomgått. Den slöa opiumrökaren hade blifvit en flitig man, som arbetade på sin åker med egna händer och bragte snart sin gård i godt skick. Mot sina egna hade han blifvit öm och uppmärksam och samlade hvarje dag sitt husfolk för att lära dem känna den nya lära, som vunnit hans hjärta. Hsiis försök att vinna sin familj för Herren lyckades äfven i det att han år 1883, eller fjärde året efter hans egen omvändelse, kunde hämta sin hustru, sin svärmor och sin stjufmor in till staden för att där erhålla dopet. »Det var en uppseendeväckande tilldragelse när hustrun och modern till en lärd man, en f. d. Konfutse lärjunge, lämnade sitt aflägsna hem och visade sig offentligt i staden, i det de deltog i en främmande religions ovanliga ceremonier.»

(Forts.)

Från världsmissionsfälten.

Tyska missionen i Indien. (K.C.)

Kriget har haft en i hög grad menlig inverkan på Tyska missionens arbete i Indien. De engelska missionärerna och den lokala styrelsen ha nog ansträngt sina krafter för att få detta att kunna fortgå. Deras ansträngningar ha äfven i någon mån lyckats, ity att tyskarnas arbete jämförelsevis litet gått förloradt. Det är likväl fortfarande en brännande fråga hvad som bör göras för att deras arbete, under det kriget varar, må bli räddadt från förstörelse. I Indien arbeta fem större tyska missionssällskap: Gossner missionen på den Indiska halföns västkust samt Hermannsburg, Schleswig Holstein och Leipzig missionen på ostkusten. För politiska synpunkters skull äro de tyska missionärerna, som känt, förhindrade att missionera i Indien. För att ordna detta utan vård varande arbete anhöll regeringen i Bekar, att engelska högkyrkans i Choto Nagpur boscatta biskop ville taga ledningen af Gossner missionens filantropiska- och uppfostringsarbete om hand. Biskopen rådförde sig med ifrågasvarande sällskaps ledande män och erbjöd sig att uppbära och stöda äfven deras evangeliseringsarbete till ömsesidig till-

fredsställelse. Arbetet blef sålunda ordnad. Huru viktigt detta var kunna vi förstå, om vi betänka, att en tredjedel af allt missionsarbete där utförts af Gossner missionen och att till deras församlingar hör mer än en tredje del (öfver 100,000) af alla kristna på orten.

Den som lidit de största förlusterna är Basel missionen, som har en vidsträckt industrimission. Dess schweitsiska medlemmar ha jämte de brittiska gjort hvad de kunnat för arbetets fortsättande. Hermannsburgsskolmission har öfverlämnats åt amerikanerna och en utländsk kristen, som är invigd till missionär, anstränger sina krafter för att fortsätta arbetet. Schleswig Holstein missionen har träffat öfverenskommelse med de amerikanska lutheranerna om arbetets fortsättande och Leipzig missionen har lämnat sin station åt svenskarna.

För att möjliggöra detta arbete har medel insamlats och man har försökt ordna arbetet på bästa sätt. Må de kristna bedja om att ej politiska synpunkter må få förhindra Guds rikes evangeliseringsarbete samt rubba enigheten Kristi sanna lärjungar emellan.)

The Missionary Review.

Kriget och det heliga landet. (K.C.)

Det nu pågående kriget har ej skonat ens de heligaste minnesplatser. Golgata-kulle och Oljoberget utgöra för oss kristna den eviga fridens symboler och tala till oss om Kristi kamp för stiftande af frid mellan oss och Gud. Helig frid och vördnad fylla därför våra hjärtan när vi tänka på dem.

Golgata och Oljoberget utgöra för närvarande turkarnas exercisplatser. Hvarje dag höras där kommandorop och soldaternas marscherande. I Jerusalem ha ryska, engelska och franska kloster och kyrkor ombildats till kaserner, och i stället för fridens evangelium ljuder där nu officerarnas kommandorop.

Det heliga landet företer i sin helhet en egendomlig anblick. Öfverallt ser man automobiler, flygmaskiner, kanonlavetter och transportvagnar röra sig i de trakter och på de vägar där apostlarna och patriarkerna förr vandrade. Natt och dag, längs vägarna, genom öknen, öfver Juda berg och genom den mera afsides liggande trakten af Jeriko skrida dylika oändliga tåg fram. »I sanning, de döda benen börja få lif», säger bitande »The Moslem World».

En bomb upplöste missions- mötet.

(K.C.)

I maj månads numret af

Chinas Millions omtalas att medlemmar af K. F. U. K. i en af Englands städer samlats till en andaktsstund i en af församlingarnas kyrkor. Vid mötet hade uppburits kollekt till förmån för Kina Inland Missionen. Men innan man hunnit afsluta mötet syntes en zeppelin öfver staden. En bomb slog ned i kyrkan. Fem kvinnor dödades och kollekten, som efter vanligheten placerats på bordet framför församlingen, slungades jämte spillrorna hit och dit. Polisen har nu bland spillrorna ihopsamlat 3 pund och öfversändt dem till Kina Inland Missionen. Vi togo med djupt allvar emot dessa penningar och med innerlig bön att de, komna ifrån dödens och förstörelsens närhet, med Guds hjälp må kunna tjäna till odödliga människors frälsning, säges i det nämnda bladet.

Femtioårsminne.

D. 15 mars detta år hade femtio år förflutit sedan Gw. Foßst.-stiftelsens första missionärer anlände till sitt arbetsfält i Afrika, Eritrea, en italiensk koloni belägen på västra stranden af Röda hafvet. Deras mål var egentligen Gallalandet, hvars nordliga del tillhör Abessinien. Men på grund af den Abessiniska regerings och prästerhafvets motstånd ha de ej kommit till detta fina förhoppningars land. Under tiden ha de lifväl troget arbetat bland

folkstammarna rundtomkring och ha där haft glädjen att få döpa medlemmar af gallasfolket och till- ochmed uppfostra några gallaynglingar till predikanter. Dessa ha sedermera begifvit sig till sitt fädernesland för att rödja väg. Den mest kända af dem är Onesimus, som öfversatt bibeln till gallaspråket.

En. Fosterlandsstiftelsens femtioåriga arbete har varit en tåresådd. Krig och uppror ha ofta förhindrat det samma. Tre årskilda gånger ha missionärerna för oroligheters skull nödgats fly till kusten, och deras stationer ha förstörts. Martyrers blod har flutit på detta missionsfält. Det hetta klimatet har äfven kräft många offer. Arbetet försvåras desutom genom de många språk, som talas i dessa trakter. Enbart detta sällskaps missionärer arbeta bland stammar, talande sju olika språk.

Vi tillönska Fosterlandsstiftelsens arbete i Öst-Afrika en välsignelserik fortsättning!

Nytt från Judevärlden.

(K. C.)

Palestina.

De ekonomiska förhållandena i de judiska kolonierna i Palestina äro på grund af kriget utomordentligt allvarliga. Prisen på de oundgängliga lifsförnödenheterna ha stigit enormt, ex-

porten har förlamats, gräshoporna ha härjat och krigsskatterna tynga så man på flere orter rent af får kämpa mot hungersnöden. I flere tyska tidningar har man sett upprop om att komma den nödlidande judiska befolkningen i Palestina till hjälp.

Ryssland.

»Mildmay»-Missionens i London ledare, pastor Wilkinson, som senaste september reste till Ryssland för att hjälpa nödlidande judar, har återvänt,

Han har i flere städer hjälpt missionärerna att öppna »samaritaner» för många judar,

I Sibirien

arbetar den från Odessa deporterade svenska israelsmissionären Schapiro bland många tusen judar, som kommit från olika trakter, och hvilka ännu aldrig hört evangelium. »Herren vände det till godo.»

Amerika.

Genom »Mosaiska Samfundet» har president Wilson enligt senatens önskan gifvit tillåtelse till hållandet af en judisk »dag» för massinsamling af medel för nödlidande ryska och polska judar.

»Pro causa hebraica.»

Under detta namn — »för Isra-

els sak» — har sedan krigets begynnelse en rörelse uppstått, som härstammar från Italien och har liknande mål som sionismen. Den önskar göra det klart för den civiliserade världen, huru tvingande nödvändigt det är att få judefrågan löst, och den talar för bildandet af en judisk stat med själfstyrelse i Palestina. Många inflytelserika personer — både judar och icke-judar — lära ha slutit sig till rörelsen, och man försöker vinna Vatikanen för saken.

På den sista tiden har äfven i England en förening uppstått »National Union for Jewish Rights», med liknande mål.

Från Marokko

skrifver den engelska missionären Zerbib: »Det, som i vår tid i hög grad upptager judarnas tankar, är kriget och huru det kan vara möjligt, att de civiliserade folken, som tjäna och tillbedja Kristus, Fridsfursten, kunnat råka i ett sådant fasansfullt krig. Och missionärerna ha att svara på alla dessa frågor!

Det, som äfven upptager judarnas sinne, är deras återvändande till det Heliga Landet, ty nu är tiden inne, säga de. Och de bedja till Gud, att de allierade må segra, ty de tro, att de skola gifva dem Palestina tillbaka.

Jag finner judarna mycket villiga att köpa den Heliga Skrift

och att studera profetiorna. De äro icke mer likgiltiga för frågan om Messias. 'Är det icke Han', sade jag till flere judar, 'som var profeternas hopp'?

Intet annat namn är människorna gifvet, hvarken judar eller hedningar, i hvilket de kunde blifva frälsta, utom *Jesus*-namnet.»

Till Jerusalems väktare!

Herren har kallat sina egna till »väktare på Jerusalems murar», och bjudit dem att *bedja* utan att tystna »hvarken dag eller natt», *tills Jerusalem blifvit ett ämne till lofsång på jorden* (Jes. 62: 7). Vi behöfva åter och åter påminnas därom, särskildt under nu rådande mörka tider, då det är »natt» i Israel.

På många af israelsmissionens arbetsfält råder för närvarande stiltje om ock på andra ökad verksamhet. Men det kunna vi vara förvissade om, att Herren själf om möjligt ifrigare än någonsin arbetar på att återföra sitt eget gamla förstlingsfolk, till fromma för hela mänskligheten. Det gäller att rädda hvad som räddas kan af de lidande. Ack, om vi kunde följa de maningar tidens pulsslag gifva oss!

Men *låt oss påminna hvarandra därom, att Herrens verk icke heller hos oss får afstanna, innan det är fullbordadt!*

A. S—n.

Missionsfester och -predikningar.

I juli:

Sönd. d. 2: Tammerfors (MT. Sv. N. AJ.) Loppis Kormu (HH., Rt.), Petäjavesi (P.), Mörsköm (Lb.), Hyvinge (H. Rp.), Anjala (TL.), Jorås Bertils (C.), Oulais (W. J.), Kymmene (Tv.), Kiukais Panielia (Hl.), Ahlreis (Tr.).

Månd. d. 3: Liljendal (Lb.), Tammerfors (MT. Sv. N. AJ.), Sippola Ruotila (TL.), Borgnäs Vähä-Laukoski (Rp.).

Tisd. d. 4: Kompilaks Mutanen (P.), Lapträsk (Lb.), Kärkölä (H.), Veckelaks Kitula (TL.), Jorås Heimola (A.), Paaavola (VJ.), Nurmijärvi Perttula (Rp.), Pyttis Kaunissaari (Tv.), Kullå (Hl.), Sastmola (Tr.).

Onsd. d. 5: Strömfors (Lb.), Etseri (MT., Sv.), Norrmark (N.), Kuusjoki (Rt.), Veckelaks Onkamaa (TL.), Pieksämäki (A.), Karkku (AJ.), Frantsila (VJ.), Lavia (Hl.), Siika (Tr.).

Torsd. d. 6: Pyttis (Lb.), Pärmark (N., Tr.), Kiikala (Rt.), Hollola Kalliola (H.), Sippola Saaramaa Vanhakylä (TL.), Virtasalmi (A.), Suoniemi (AJ.), Temmes (WJ.), Haapasaari (Tv.), Kiikoi (Hl.).

Fred. d. 7: St. Andrae (HH.), Revolaks (Sv.), Kankaampää (N. Tr.), Suomusjärvi (Rt.), Nykyrka V. 1. (TL.), Jorås (A.), Kihlensvaara (Rp.), Kauvatsa (Hl.).

Lörd. d. 8: Jaakimvaara (HH.), Uleåborg (Sv. VJ.), Jämsjärvi (N. Tr.), Heinola Hirvisalo (H.).

Sönd. d. 9: Jaakimvaara (HH.) Forsa (P.), Heinävesi (Lb.), Uleåborg (Sv. VJ.), Ikalis (N. Tr.), Kisko (Rt.), Soini (S.), Heinola landsf. (H.). Thusby (Tm.), Kuolemajärvi (TL.), Jitti (A.), Karis (C.), Sahalaks (AJ.), Tuupovaara (Rp.), Messuby Laalahti (Hl.), Luopiois (Ht.).

Månd. d. 10: Jaakimvaara (HH.), Heinävesi (Lb.), Uleåborg (Sv. VJ.), Soini Hautamäki (S.), Heinola stadsf. (H.), Snappertuna (C.).

Tisd. d. 11: Uleåborg (Sv., VJ.), Parkano (N., Tr.), Soini Kivijärvi (S.), Björkö (TL.), Kangasala Kautiala (AJ., Hl.), Korpiselkä (Rp.), Hauho (Ht.).

Onsd. d. 12: Kuusjärvi (Lb.), Etseri Vehunperä (S.), Sysmä Nuoramoinen (H.), St. Johannes (TL.), Vesilaks Kräakkiö (AJ., Hl.), Tuulos (Ht.).

Torsd. d. 13: Tuusniemi Kiukooniemi (Lb.), Haapavesi (Sv. VJ.), Viljakkala (N.), Pihlajavesi kl. 1 (S.), Gustaf Adolfs (H.), Vesilaks Kräakkiö (AJ., Hl.), Soanlaks (Rp.), Vuoksela Kuninkaanrasti (Tv.), Lampis (Ht.), Karvia (Tr.).

Fred. d. 14: Padasjoki (HH.), Tuusniemi (Lb.), Kärämäki (Sv., VJ.), Ylöjärvi (N.), Kangasala Haviseva e.m. (S.), Joutsa (H.), Suistamo (Rp.), Sakkola Haltermäa (Tv.), Honkajoki (Tr.), Lampis (Ht.).

Lörd. d. 15: Kaavi (Lb.), Leivonmäki (H.).

Sönd. d. 16: Jurva (MT.), Kuhmaja (HH.), Kaavi (Lb.), Pyhäjärvi U. 1. (Sv.), Akkas Viiala (N.), Pargas (Rt.), Juupajoki (S.), Kangasniemi (H.), Messuby Järvensivu (Hl., AJ.), Pyhäntä (VJ.), Impilaks (Rp.), Hollola (Ht.), Sakkola kyrka (Tv.), Storå (Tr.).

Månd. d. 17: Toivakka kl. 12 (H.), Piippola (VJ.), Storå Vanhakylä (Tr.).

Tisd. d. 18: Kiuruvesi (Sv.), Pulkkala (VJ.), Metsäpirtti (Tv.), Bötom (Tr.), Melilä (Rt.).

Onsd. d. 19: Rautus (Tv.).

Torsd. d. 20: Valkjärvi Laavola (Tv.).

Sönd. d. 23: Loppis Vojakkala (HH.), Akkas (P., Hl.), Kuopio (Lb., Sv.), Tyrvis (N.), Piikkis (S.), Valkeala (TL.), Kuorevesi (Aa.), Hausjärvi (Rp.), Iittis Koskenniska (Ht.), Mohla (Tv.), Uskela (C.).

Månd. d. 24: Loppis Räyskälä (HH.).

Sönd. d. 30: Kurikka (MT.), Lahtis (HH.), Vesilaks (P., Hl.), Iittis Kuusankoski (Lb. Ht.), Kristina (Sv.), Vänä Luolaja kl. 3 e. m. (N.), Bjerno (Rt., H.), Thusby Nahkela (Tm.), Veckelaks Metsäkylä (TL.), Lappo Pellanderby (Tr.), Kexholm (Tv.), Reso (C.).

I augusti:

Tisd. d. 1: Rusko (S.).

Onsd. d. 2: Keuru Riihonen (Aa.).

Torsd. d. 3: Metsämaa (N.).

Fred. d. 4: Loimijoki (N.).

Lörd. d. 5: Viborg e. m. (Sv. TL.).

Sönd. d. 6: Lojo (HH.), Birkkala (P.),

Viborg stadsf. (Sv., Tl.), Tammela (N.), Kimito (Rt.), Teisko (Rp.), Kaukola (Tv.), Alastaro (S., Hl.), Angeliemi (H.).

Månd. d. 7: Viborg stadsf. (Sv., Tl.), Oripää (S., Hl.), Westanfjärd (Rt.).

Tisd. d. 8: Yläne (S. Hl.).

Onsd. d. 9: Karjala (S. Hl.), Koskis Å. 1. (Rt.).

Torsd. d. 10: Virmo (S. Hl.).

Fred. d. 11: Letala (S. Hl.), Puumala Hamula (Sv.), Bjerno Ylikylä (Rt.).

Lörd. d. 12: Kemijärvi e.m. (VJ.), Jockas Hietjärvi (Sv.).

Sönd. d. 13: Elmola (MT.), Loppis (HH.), Messuby (P.), Jockas f. m., Turukalla e. m. (Sv.), Pyhäjärvi N. 1. (N.), Sjundeå (Rt.), Pyhäraanta (S., Hl.), Kemijärvi (VJ.), Kärkölä Järvelä kl. 2 e.m. (Rp.), Räisälä (Tv.).

Månd. d. 14: Pyhämaa (S. Hl.).

Tisd. d. 15: Hirvensalmi (Sv.), Nykyrka Å. 1. (S. Hl.), Rovaniemi e. m. (VJ.), Esbo (Rt.).

Onsd. d. 16: Hirvensalmi (Sv.), Nykyrka Å. 1. Maurumaa (S. Hl.), Teivola e. m. (VJ.).

Torsd. d. 17: Nystad (S., Hl.), Tervola f. m. Kemi stadsf. e. m. (VJ.), Karis (Rt.).

Fred. d. 18: S:t Michel Parkkila (Sv.), Lokalaks (S. Hl.), Harjavalta (AJ.), Vichtis Haimoo (Aa.), Kemi landsf. (VJ.), Pojo (Rt.).

Lörd. d. 19: Nedertorneå (VJ.), Kuhmoniemi e. m. (Rp.), Anttola (Sv.).

Sönd. d. 20: Rautalampi (Lb.), Anttola (Sv.), Alavus (N. Rt.), Tenala (Rt.), Vehmo (S., Hl.), Saarijärvi (H.), Artsjö (Tl. Aa.), Vichtis Nummela (A.), Kiurkai (AJ.), Nedertorneå f. m. Torneå e. m. (VJ.), Kuhmoniemi (Rp.), Pyhäjärvi V. 1. (Tv.).

Månd. d. 21: Rautalampi Närhila (Lb.), Peräseinäjoki (N. Tr.), Pykönmäki (H.), Pyhäjärvi V. 1. Tiitua (Tv.).

Tisd. d. 22: Vesanto (Lb.), Jalasjärvi (N. Tr.), Karstula (H.), Veckelaks Neuvo-

ton (Tl. Aa.), Tavastkyrö (AJ.), Soikamo (Rp.).

Onsd. d. 23: Keitele (Lb.), Kurikka Luopa (N. Tr.), Kivijärvi (H.), Viro aks Sydänkylä kl. 12 (Tl. Aa.), Karlö (VJ.), Pyhäjärvi V. 1. Vernitsa (Tv.).

Torsd. d. 24: Pielavesi (Lb.), Kurikka Miedonkylä (N. Tr.), Kinnula (H.), Virrolaks Yläpihlaja (Tl. Aa.), Ristijärvi (Rp.), Pyhäjärvi V. 1. Lohijoki (Tv.).

Fred. d. 25: Maninge (Lb.), Östermark kl. 12 (N. Tr.), Lestijärvi (H.), Suppola Liiikkala (Tl. Aa.), Konginkangas (AJ.), Oulunjoki e. m. (VJ.), Hyrynsalmi (Rp.).

Sönd. d. 27: Idensalmi (Lb.), Mäntyharju (Sv.), Kauhaajoki (N. Tr.), Toholampi (H.), Leppävirta (Tl. Aa.), Vichtis Torhola (A.), Viitasaari (AJ.), Salois f.m. Brahestad e. m. (VJ.), Suomussalmi (Rp.), Valkjärvi (Tv.).


Månd. d. 28: Nurmo (N. Tr.), Leppävirta Mustimäki (Tl. Aa.), Suomussalmi (Rp.).

Tisd. d. 29: Idensalmi Soukajärvi (Lb.), Keltä (H.), Pihtipudas (AJ.), Uguniemi (Tv.).

Onsd. d. 30: Kuortane (N. Tr.), Ullava (H.), Kangaslampi (Tl. Aa.), Puolango (Rp.).

Torsd. d. 31: Rautavaara (Lb.), Alajärvi (N., Tr.), Kaustby (H.), Rantasalmi Oravi (Tl. Aa.), Reisjärvi (AJ.), Kesälaks (Tv.), Puolango (Rp.).

Förkortningar: Aa. = miss. Aarni, A. = miss. Alanen, C. = miss. Collan, HH. = past. Haahti, Hl. = pred. Haapalehto, Ht. = pred. Huttunen, H. = miss. Hänninen, AJ. = miss. A. Järvinen, WJ. = pred. W. Järvinen, L. = past. Lindbohm, N. = past. Nenye, P. = past. Paasio, Rt. = miss. Rautanen, Rp. = pred. Repo, S. = miss. Saari, Sv. = miss. Savola, MT. = miss.-direkt. Tarkkanen, Tr. = pred. Tervaportti, Tv. = pred. Toivainen, Tm. = miss. Tuominen, Tl. = miss. Tylläs, Wr. = bar. Wrede.

 Missionssällskapetets expedition, Observatoriigatan N:o 18, är under sommaren öppen alla hvardagar från kl. 11 f. m. till kl. 2 e. m. Telefon 11 87.

Redaktion: K. A. Paasio (ansvarig) och B. Serenius.

Helsingfors 1916, Finska Litteratursällskapet tryckeri.